



Avtal för användning av märket

Bilaga 4.2

Avtal för små och
medelstora restauranger
samt offentliga kök

Svenskmärkning AB

2023-05-05



Svenskmärkning AB

Avtal för användning av märket Från Sverige

För små och medelstora restauranger samt offentliga kök.

1. Rättigheter

Svenskmärkning AB (SvAB), 105 33 Stockholm, upplåter härmed till

Företagsnamn och org.nr

("Märkesanvändare") en icke exklusiv rätt att använda den frivilliga ursprungsmärkningen *Från Sverige* respektive *Kött från Sverige* och *Mjök från Sverige* (nedan kallat "Märket") på i detta avtal angivna villkor.

I detta avtal anges de rättigheter och skyldigheter som gäller för Märkesanvändare.

Företagets rättigheter och skyldigheter enligt detta avtal får ej överlåtas.

Företaget tilldelas Licensnummer

LSL Svenskmärkning AB

TELEFON: 010-184 25 00 • E-POST: info@svenskmarkning.se

POSTADRESS: 105 33 Stockholm • BESÖK: Franzégatan 1B • ORG NR: 559026-6979



Svenskmärkning AB

2. Användning av Märket

Under förutsättning att nedanstående punkter uppfylls äger Märkesanvändare rätt att använda Märket.

- Märkesanvändaren följer "Regler för den frivilliga ursprungsmärkningen *Från Sverige*" och där tillhörande bilagor, särskilt
- "Regler för produkter som marknadsförs och/eller märks med Märket" (Kriterierna) i tillämpliga delar.
- I den mån andra parter tillverkar, packar och/eller märker produkterna på uppdrag av Märkesanvändaren ska dessa parter följa Kriterierna.

Vid förändringar i Kriterierna ska SvAB meddela Märkesanvändaren detta. Förändrade regler gäller ej retroaktivt. Om förändringarna är av den arten att Märkesanvändaren inte kan efterleva dem äger Märkesanvändaren rätt att träda ur avtalet.

3. Avgift

För användning av Märket ska utgå en årlig fast licensavgift vars storlek bestäms utifrån Märkesanvändarens årliga nettoomsättning baserad på försäljning av mat och dryck.

Med "*nettoomsättning*" avses bruttoomsättning (leverantörens listpris) korrigerad för fakturarabatter, efterfakturerade rabatter och fraktkostnader till kund.

Nettoomsättningen korrigeras inte för CMA/Fast Sava (samaktiviteter med handeln).

Med "*försäljning av mat och dryck*" avses försäljning, servering och annan saluföring av livsmedel och råvaror ingående i en tillredd eller serverad måltid eller dryck.

Den fasta licensavgiften ska utgå med följande belopp.

| Omsättningsgrupp, mkr. | Grupp 1* | Grupp 2 | Grupp 3 | Grupp 4 |
|------------------------|----------|----------|-----------|------------|
| | 1 – 50 | 51 – 100 | 101 – 300 | 301 – 1000 |
| Avgift, SEK. | 5 000 | 10 000 | 20 000 | 50 000 |

* Kommuner inkluderas i grupp 1 och ska erlägga en avgift om 5 000 SEK.

LSL Svenskmärkning AB

TELEFON: 010-184 25 00 • E-POST: info@svenskmärkning.se

POSTADRESS: 105 33 Stockholm • BESÖK: Franzéngatan 1B • ORG NR: 559026-6979



Svenskmärkning AB

Den fasta licensavgiften uttas en (1) gång per år. Om påminnelse behöver utfärdas faktureras en påminnelseavgift.

Erlagd licensavgift återbetalas inte vid uppsägning av detta avtal, förutom i fall då uppsägningen är ett resultat av förändringar i Villkoren som Märkesanvändaren inte kan efterleva.

Avgiftens storlek prövas årligen och eventuella höjningar följer utvecklingen av KPI.

SvAB har rätt att i relevanta delar granska Märkesanvändarens bokföring för att kontrollera att rapporterade uppgifter om nettoomsättning är korrekt. Sådan granskning ska ske genom extern auktoriserad revisor.

4. Kontroll och uppföljning

Märkesanvändaren ska säkerställa att internrevision årligen genomförs på egna och anlitate Anläggningar, punkt 6.1.

Utöver ovanstående äger SvAB rätt att när som helst genomföra stickprovskontroller hos Märkesanvändare och på de anläggningar där tillverkning, packning och /eller märkning av Märkesanvändarens produkter sker.

5. Publicering

Företaget medger att Företagets namn publiceras på frånsverige.se och i andra medier.

SvAB kommer också att publicera statistik och analyser relaterad till användning av Märket.

6. Sekretess

Parterna förbinder sig att inte under detta avtals giltighetstid för utomstående avslöja sådan information som part mottagit från den andra parten, och som är av sådan art att den är att betrakta som den andra partens affärshemlighet. Parterna skall också vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra att sådana affärshemligheter avslöjas för utomstående av anställda. SvAB ska använda erhållen information endast för att fullgöra avtalet. SvAB får använda avidentifierad information för analys- och statistikändamål.

LSL Svenskmärkning AB

TELEFON: 010-184 25 00 • E-POST: info@svenskmarkning.se

POSTADRESS: 105 33 Stockholm • BESÖK: Franzéngatan 1B • ORG NR: 559026-6979



Svenskmärkning AB

7. Avtalstid, uppsägning och vite

Detta avtal gäller från det ett komplett och av Märkesanvändaren behörigen undertecknat avtal registrerats av SvAB och tillsvidare. Uppsägning ska ske skriftligen. Märkesanvändaren kan säga upp avtalet med 3 månaders uppsägningstid. I uppsägningen ska datum för sista försäljning- samt serveringsdag av märkta produkter anges. Om Märkesanvändaren har rätt att marknadsföra sin verksamhet under Märket i enlighet med punkt 3.5.1 (c) i "Regler för den frivilliga ursprungsmärkningen *Från Sverige*" ska även sista dag för denna marknadsföring anges.

SvAB kan säga upp avtalet med 3 månaders uppsägningstid. Vid Märkesanvändarens brott mot "Regler för den frivilliga ursprungsmärkningen *Från Sverige*" med bilagor eller detta avtal, kan SvAB säga upp avtalet med omedelbar verkan. Sådant brott kan exempelvis vara, men inte begränsat till, att Märkesanvändaren inte åtgärdat avvikelser från Kriterierna som framkommit vid revision inom i Kriterierna utsatt tidsfrist eller att Märkesanvändaren inte erlägger avtalad avgift inom utsatt tid.

För det fall avtalet sagts upp med omedelbar verkan i anledning av Märkesanvändarens brott enligt ovan upphör Märkesanvändarens rätt att använda Märket. Förutsatt att Märkesanvändaren meddelar SvAB ett datum när Märkesanvändaren beräknar att slutförsäljning av redan tillredda och märkta måltider eller dryck ska ske, kan dock SvAB meddela dispens under angiven tidsperiod.

För det fall Märkesanvändaren bryter mot Kriterierna på så sätt att SvAB finner det motiverat att fatta beslut om avstängning eller uppsägning kan Märkesanvändaren åläggas att betala vite till SvAB i enlighet med vad som föreskrivs i Kriterierna.

8. Ändringar

Ändringar av och tillägg till detta avtal skall, för att vara bindande, vara skriftligen avfattade och undertecknade av parterna.

LSL Svenskmärkning AB

TELEFON: 010-184 25 00 • E-POST: info@svenskmarkning.se

POSTADRESS: 105 33 Stockholm • BESÖK: Franzéngatan 1B • ORG NR: 559026-6979



Svenskmärkning AB

9. Tvister

Tvister löses i första hand mellan parterna, i andra hand avgörs tvister med bindande verkan enligt regler för Stockholms Handelskammars skiljedomsinstitut ("Institutet"). Institutets Regler för Förenklat Skiljeförfarande skall gälla om inte Institutet med beaktande av målets svårighetsgrad, tvisteföremålets värde och övriga omständigheter bestämmer att Regler för Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstitut skall tillämpas på förfarandet. I sistnämnda fall skall Institutet också bestämma om skiljenämnden skall bestå av en eller tre skiljemän.

Datum

Datum

Ulrika Norvell, tf vd

(Namn, titel / Namnförtydligande)

Svenskmärkning AB

(Företag)

LSL Svenskmärkning AB

TELEFON: 010-184 25 00 • E-POST: info@svenskmarkning.se

POSTADRESS: 105 33 Stockholm • BESÖK: Franzégatan 1B • ORG NR: 559026-6979



Den frivilliga ursprungsmärkningen Från Sverige används på råvaror, livsmedel och växter. Märket betyder att produkten är odlad, född och uppfödd, förädlad, förpackad och kontrollerad i Sverige. För att få använda Från Sverige-märkningen, där även märkena Kött från Sverige och Mjolk från Sverige ingår, skrivs avtal med Svenskmärkning LRF, Livsmedelsföretagen och Svensk Dagligvaruhandel är initiativtagare och gemensamma ägare av Svenskmärkning AB.

Välkommen att läsa mer på
fransverige.se